



இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க. நிதி (திருத்தச்)
சட்டம்

(1998, மே மாதம் 18 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது

1998, மே மாதம் 18 ஆம் தேதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைதீர்ப்பியாக வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அரசுத் தலைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

கொழும்பு: L. அகாங்க வெளியிட்டதுவகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 7.50

தயாற் செலவு : ரூபா 2.50

1958 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, நிதி (திருத்தச்) சட்டம்

[1958 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 15 ஆம் திகதி அத்தரட்சிப் படுத்தப்பட்டது.]

ச. வ. - இ. 40/55

1963 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க, நிதிச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத் தினால் பின்வருமாறு சட்டப்படுத்தப்படுவதாகும் :-

1. இச்சட்டம், 1958 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, நிதி (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

2. இதைக் கீழ்க்கண்ட "முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின்" எனக் குறிப்பிட்டுச் செய்யப்படுவதான 1963 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க, நிதிச்சட்டத்தின் 11 ஆம் பிரிவு இத்தரால் நீக்கப் பட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் பிரிவு இடப்படுகின்றது :-

"சட்டங்களின் 11. பரிசீலனைக் கூட்டுத்தொடரங்களின் கணக்கு கணக்கு கணக்காய்வு செய்தல் தொடர்பாக அரசாங்கத்தின் 1963 ஆம் ஆண்டு உறுப்பினர், சம்பந்தம் நிதியத்தின் கணக்குகளினது கணக்காய்வுக்கு ஏற்படையளவரதல் வேண்டும்."

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 14 ஆம் பிரிவு இத்தரால் நீக்கப்பட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் பிரிவு இடப்படுகிறது :-

"3. (1) இச்சட்டத்தின் இப்பாகத்தின் நோக்கம் கணக்குகளைச் சம்பந்தம் தொடர்பாக நடைபெறும்.

(2) சட்டத்தின் காரணம், இச்சட்டத்தின் இப்பாகத்தின் நோக்கங்களுக்காக வேறெந்ததும் ஆளினால் தொடர்புகள் நடத்தப்படுவதற்காக, அத்தகைய வேறு ஆளுகை சம்பந்தம், உடனடியாக கணக்குகளைச் செய்துகொள்ளலாம்.

(3) சம்பந்தம், அதற்கென வழங்கப்பட்ட உரிமத்தின் மூலம், இச்சட்டத்தின் இப்பாகத்தின் நோக்கங்களுக்காக வேறெவ்வேறுமாதிரியானால் தொடர்புகள் நடத்தப்படுவதற்கு அதிகாரமளிக்கலாம்.

2 1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க, நிதி (திருத்த) சட்டம்

(4) ஓரார் உட்பிரிவின்கீழ் சபையினால் நுடாதி தீர்ப்பட்ட அல்லது (2) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் செய்து கொள்ளப்பட்ட ஓர் உடன்படிக்கையின்கீழ் சபையினால் நுடாதுதரப்பட்ட அல்லது (3) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்ட ஓர் உரிமத்தின் அடிப்படையில் கீழ் நடாத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு கொத்துக்கும் இச்சட்டத்தின் இப்பாகத்தில் "தேசிய லொத்தர்" எனக் குறிப்பிட்டு செய்யப்படுகிறது."

முதுவரை
சட்டவாக்கத்தின்
14. ஏ. என்னும்
பகுதி பிரிவை
உட்படுத்தும்

4. முதுவரைச் சட்டவாக்கத்தின் 14 ஆம் பிரிவை உடனடித்தரப் பிரிவுநடு புதிய பிரிவு இத்தால் உட்படுத்தப்படுகின்றதென்பது உண். இது அச்சட்டவாக்கத்தின் 14அ என்ற பிரிவாகப் பயனுடையதாகும் வேண்டும்."

"14 ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்ட உரிமத்தின் நிதி நபருடைய கள் முதலியவை 14.அ. (1) பதினான்காம் பிரிவின்கீழ் (2) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் சபையினால் வழங்கப்பட்ட ஒவ்வொரு உரிமும், சபையினால் தீர்மானிக்கப்பட்ட க்குடி யவாறானவையும், அமைச்சரின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட க்குடி யவாறானவையுள்ள அத்தகைய நியதி, நிபந்தனைகளுக்கு அமைந்ததாகும் வேண்டும்.

(2) பதினான்காம் பிரிவின்கீழ் (3) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்ட ஒவ்வொரு உரிமம் ஒவ்வொரு பிறும் விதித்துரைக்கப்பட்ட க்குடி யவாறான அத்தகைய தொகையினதான கட்டணமொன்று செலுத்தப்படுதல் வேண்டும் உரிமமானது, எவ்வாறுக்கு வழங்கப்படுகிறதோ அவ்வாறானால் கட்டணமானது சபைக்குச் செலுத்தப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், சபையினால் தீரட்டு நியதிக்கு வரவுகளைக்கப்படுத்துதல் வேண்டும்.

(3) உரிமமானது, எந்த நியதிக்கு அல்லது நிபந்தனைக்கு அமைந்ததாகவுள்ளதோ அந்த நியதிக்கு அல்லது நிபந்தனைக்கு அல்லது இச்சட்டத்தின் ஏதேனும் ஏற்பாட்டுக்கு உரிமம் வைத்திருப்பவர் இணங்கியொழுதத் தவறின், சபையானது 14 ஆம் பிரிவின்கீழ் (2) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் அதனால் வழங்கப்பட்ட ஓர் உரிமத்தை இவ்வாறுக்குவது அதற்குச் சட்டமுறையானதாகும் வேண்டும்."

1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க. நிதி (திருத்த) 3
சட்டம்

5. முதலமைச்சர் சட்டவாக்கத்தின் 16 ஆம் பிரிவு "சம்பந்தமாக நடாத்தப்பட்ட" என்ற சொற்களுக்கும் பதிலாக, "சம்பந்தமாக நடாத்தப்பட்ட அல்லது சம்பந்தமாக நடாத்தப்பட அதிகார வரம்பிக்கப்பட்ட" என்ற சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தரல் திருத்தப்படுகிறது.

முதலமைச்சர்
சட்டவாக்கத்தின்
22 ஆம் பிரிவு
திருத்தம்.

6. முதலமைச்சர் சட்டவாக்கத்தின் 16 ஆம் பிரிவு இத்தரல் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகிறது :-

முதலமைச்சர்
சட்டவாக்கத்தின்
16 ஆம் பிரிவு
திருத்தம்.

(1) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கிவிட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன்மூலம் :-

"(1) தேசிய கொத்தொன்றின் அளிக்கப்பட்ட வேண்டிய பரிசுகளின் எண்ணிக்கையும், அத்தகைய ஒவ்வொரு பரிசின் பெறுமதியும் :-

(அ) சம்பாதினாக நடாத்தப்பட்ட ஒரு கொத்தின் விடயத்தில் குறித்தவரைக் கட்டப்பட்ட வாரிறுத்தல் வேண்டும் ;

(ஆ) 14 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவில் கீழ்செய்துகொள்ளப்பட்ட ஓர் உடன் பாடி கண்களில் கீழ் சம்பாதினாக நடாத்தப்பட்ட கொத்தொன்றின் விடயத்தில், அத்தகைய உடன் பாடி கண்களில் குறித்தவரைக் கட்டப்பட்ட வாரிறுத்தல் வேண்டும் ;

(இ) 14 ஆம் பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவில் கீழ் வழங்கப்பட்ட உரிமொன்றின் அதிகாரத்தின் கீழ் நடாத்தப்பட்ட கொத்தொன்றின் விடயத்தில், அத்தகைய உரிமத்தின் நிமித்தமாக அத்தகைய குறித்தவரைக் கட்டப்பட்ட வாரிறுத்தல் வேண்டும்."

(2) அப்பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கிவிட்டு அதற்குப் பதிலாக பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன் மூலம் :-

4 1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க நிதி (திருத்த) சட்டம்

"(3) ஒவ்வொரு தேசிய கொத்தரிஸ்டர் பரிக் பெற்றோர் :-

(அ) சபையினால் நுடாத்தப்பட்ட கொத்த ரொன்றின் விடயத்தில், ஸ்தித்திரைக் கப்பட்ட வாராறா அத்தகைய முறையில் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும் ;

(ஆ) 14 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் செய்துகொள்ளப்பட்ட ஓர் உடன்படிக்கையின் கீழ் சபையின் சார்பில் நுடாத்தப்பட்ட கொத்த ரொன்றின் விடயத்தில், அத்தகைய உடன்படிக்கையில் குறித்துரைக் கப்பட்ட கூடி வாராறா அத்தகைய முறையில் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும் ; அத்துடன்

(இ) 14 ஆம் பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஓர் உரிமத்தின் அதிகாரத்தின் கீழ் நுடாத்தப்பட்ட கொத்தரொன்றின் விடயத்தில், அத்தகைய உரிமத்தின் நிமித்தியத்தான்களில் குறித்துரைக் கப்பட்ட கூடி வாராறா அத்தகைய முறையில் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும்.",

(3) அப்பிரிவின் (4) ஆம் உட்பிரிவில் :-

"(அ) "ஏதேனும் தேசிய கொத்தரிஸ்டர் பரிக் களுக்கான சீட்டி முப்பது திகதி யிலிருந்து" என்ற சொற்களுக்கும் பதிலாக, "ஏதேனும் தேசிய கொத்த ரிலான பரிக் பெற்றோரைத் தீர்மானிக்கும் திகதியிலிருந்து" என்ற சொற்களை இடுவதன்மூலமும் ;

1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க, நிதி (திருத்தச்) 2
சட்டம்

(ஆ) "சபையானது, அத்தகைய பரிசை அளித்தல் வேண்டும்" என்ற சொற்களுக்கு ஒருங்குப் பதிலாக, "விவரத்திற்கேற்ப, சபையானது, அவைத் சபையின் சார்பில், அத்தகைய தேசிய பொது நலப் நடவடிக்கை ஆள் அவைத் 14 ஆம் பிரிவில் (1) ஆம் உட்பிரிவில் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஓர் உட்கட்டின் அங்கீகரித்தவர்க்கு அத்தகைய தேசிய பொது நலப் நடவடிக்கை ஆள் அத்தகைய பரிசை அளித்தல் வேண்டும்" என்ற சொற்களையும் எண்ணையும் இடுவதன் மூலம்."

7. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 17 ஆம் பிரிவு இத்தரம் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகிறது :—

முதன்மைச்
சட்டவாக்கத்தில்
17 ஆம் பிரிவைத்
திருத்துதல்.

(1) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில், "ஒவ்வொரு தேசிய பொது நலப் நடவடிக்கை ஆள் அவைத் 14 ஆம் பிரிவில் (1) ஆம் உட்பிரிவில் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஓர் உட்கட்டின் அங்கீகரித்தவர்க்கு அத்தகைய தேசிய பொது நலப் நடவடிக்கை ஆள் அத்தகைய பரிசை அளித்தல் வேண்டும்" என்ற சொற்களையும் எண்ணையும் இடுவதன் மூலம் ;

(2) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவை உட்கட்டிடுதல் பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன் மூலம் :—

"(1அ) சபையினால் நடாத்தப்பட்ட தேசிய பொது நலப் நடவடிக்கை ஆள் அவைத் 14 ஆம் பிரிவில் (1) ஆம் உட்பிரிவில் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஓர் உட்கட்டின் அங்கீகரித்தவர்க்கு அத்தகைய தேசிய பொது நலப் நடவடிக்கை ஆள் அத்தகைய பரிசை அளித்தல் வேண்டும்" என்ற சொற்களையும் எண்ணையும் இடுவதன் மூலம் ;

(3) அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவில், "நிரந்தரச் செயலாளரினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட" என்ற சொற்களுக்குப் பதிலாக "அமைச்சரின் அமைச்சகத்தினால் செயலாளரினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட" என்ற சொற்களை இடுவதன் மூலம் ;

6 1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க, நிதி (திருத்தச்)
சட்டம்

(4) அட்டரிவின் முடிவில் பின்வரும் உட்பிரிவுகளைச்
சேர்ப்பதன் மூலமும் :-

"(3) பதினாறாம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ்
செய்துகொள்ளப்பட்ட ஓர் உடன்படிக்கையின்கீழ்
சபையின் உரிமில் நடாத்தப்பட்ட இவ்வொரு
தேசிய கொத்தரிசையும் வழங்கப் படி கணை, அல்லது
படி கணையின் நிமித்தின்கீழ் அத்தகைய வருடப்படி
கண்கிருத்து அத்தகைய தேசிய கொத்தரிசில்
அங்கீகரிக்கப்பட்ட பரிசுகளின் பெறுமதியை அல்லது
அத்தகைய தேசிய கொத்தரிசை நடாத்தியின்ற
ஆளுக்குச் செலுத்தப்பட்ட நபாலவகையான ஏனையெனும்
முதலானக் கட்டணங்களை அத்தகைய (2) ஆம்
உட்பிரிவின் (ஆ), (இ), (ஈ) மற்றும் (உ) என்னும்
பகுதிகளில் குறிப்பிட்டு செய்யப்பட்ட ஏனையெனும்
கொடுப்பளவுகளையும் சமாளிக்கும் நோக்கங்களுக்கு
அவசியமாகவுள்ள ஒரு தொகையெனச் செயலாளரி
னால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு தொகையைக் கழித்து
பின்னர், சம்பாவினது, அமைச்சரின் அனுமதிக்கான
செயலாளரினாடாகத் திரட்டுநிதியத்துக்குச் செலுத்த
தல் வேண்டும்.

(4) பதினாறாம் பிரிவின் கீழ் சபையின் நிதியத்துக்கு
இழப்பிடுக்கப்பட்டுச் செலுத்தப்பட்ட தேசிய கொத்தரி
காண எல்லாப் பரிசுகளுந், சபையினாகத் திரட்டு
நிதியத்துக்கு வரவுவைக்கப்படுதல் வேண்டும்."

முதலமைச்சர்
சட்டவாக்கத்தில்
18 ஆம் பிரிவை
நீக்கிச் செய்தல்.

8. முதலமைச்சர் சட்டவாக்கத்தின் 18 ஆம் பிரிவு இத்தரல்
நீக்கப்படுகிறது.

முதலமைச்சர்
சட்டவாக்கத்தில்
22 ஆம் பிரிவைத்
நீக்கியதல்.

9. முதலமைச்சர் சட்டவாக்கத்தின் 22 ஆம் பிரிவு இத்தரல்
பின்வருமாறு திருத்தப்படுகிறது :-

(1) "நிதியாண்டு" என்பதன் வரைவிலக்கணத்தை
நீக்கிவிட்டு அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் வரைவிலக்க
ணத்தை இடுவதன்கூடியும் :-

1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க, நிதி (நிருத்தச்) 7
சட்டம்

"நிதியாண்டு" என்பது, ஏதேனாவாண்டு, கனவன்
1 ஆம் திகதியன்று தொடங்கி அவ்வாண்டின்
திசம்பர் 31 ஆம் திகதியன்று முடிவடைகின்ற
காலப்பகுதி என்று பொருளாகும்; அத்துடன்

(2) "அமைச்சர்" என்பதன் வரையிலக்கணத்தை நீக்கி
செய்து அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் வரை
யிலக்கணத்தை இடுவதன் மூலமாக :

"அமைச்சர்" என்பது, நிதி என்ற விடயம்
எவ்வமைச்சருக்கும் சூழித்தொதுக்கப்பட
டுள்ளதோ அவ்வமைச்சர் என்று பொருளாக
கும்.

10. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே
ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படுமா என்பதில் சிங்கள உரையே
கோலாகக் கிறதில் வேண்டும்.

ஒவ்வாமை
என்பதும்
மட்டுமே சிங்கள
உரை "கோலாகக்
கிறதில்".

பாராளுமன்றத்தில் சட்டமூலங்களிலும் சட்டங்களிலும் தமிழ் பிரதிகளை வநுடாந்த சந்தா (உ.உதாடு) ரூபா 1.387; (வெளிநாடு) ரூபா 1.346; ஒவ்வொருவரின் தீர்மானம் 15 ஆர் தேதிக்குமுன் எதிரிலும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளிநாட்டியவகை, இல.32, திரான்ஸ்மெர்சன் இல்லம், வேட்டலேரோட், கொழும்பு 01 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.